

Súd: Okresný súd Ružomberok
Spisová značka: 5Csp/3/2020
Identifikačné číslo súdneho spisu: 5920200154
Dátum vydania rozhodnutia: 27. 10. 2020
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Janka Majerčíková
ECLI: ECLI:SK:OSRK:2020:5920200154.8

Opravné uznesenie

Okresný súd Ružomberok v právnej veci žalobcu: Prvá stavebná sporiteľňa, a.s., IČO: 31335004, Bajkalská 30, 829 48 Bratislava - Ružinov, proti žalovanému v 1. rade: K. C., nar. XX.XX.XXXX, bytom W., U. A. XXX/X, v 2. rade: W. C., nar. XX.XX.XXXX, bytom W., U. A. XXX/X, obaja zast. JUDr. Peter Vachan, advokát so sídlom Žilina, Pavla Mudroňa 1191/5, v spotrebiteľskom spore o zaplatenie 35.850,62 eur s prísl., opravu chyby, takto

rozhodol:

I. Súd opravuje nesprávnosť výroku I. vyhláseného rozsudku, ku ktorej došlo na pojednávaní konanom na Okresnom súde Ružomberok dňa 13.8.2020 tak, že výrok I. vyhláseného rozsudku správne znie: „Žalovaní sú povinní zaplatiť žalobcovi spoločne a nerozdielne sumu 35.029,90 eur spolu s 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.866,09 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.937,02 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.056,44 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.127,37 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.045,37 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia a 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 31.116,30 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia, ktorú sumu im súd povoľuje splácať v pravidelných mesačných splátkach vo výške 200,- eur splatných vždy do každého 20.teho dňa v mesiaci, až do úplného zaplatenia pod následkom straty výhody splátok, počnúc právoplatnosťou výroku tohto rozsudku.“

II. Súd opravuje výrok I. rozsudku Okresného súdu Ružomberok č.k. 5Csp/3/2020-118 zo dňa 13.8.2020 tak, že tento výrok správne znie: „Žalovaní sú povinní zaplatiť žalobcovi spoločne a nerozdielne sumu 35.029,90 eur spolu s 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.866,09 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.937,02 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.056,44 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.127,37 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.045,37 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia a 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 31.116,30 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia, ktorú sumu im súd povoľuje splácať v pravidelných mesačných splátkach vo výške 200,- eur splatných vždy do každého 20.teho dňa v mesiaci, až do úplného zaplatenia pod následkom straty výhody splátok, počnúc právoplatnosťou výroku tohto rozsudku.“

odôvodnenie:

1. Vo vyššie uvedenej právnej veci tunajší súd rozsudkom č.k. 5Csp/3/2020-118 zo dňa 13.8.2020 rozhodol, že I. žalovaní sú povinní zaplatiť žalobcovi spoločne a nerozdielne sumu 35.029,90 eur spolu s 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.866,09 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.937,02 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.056,44 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.127,37 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.045,37 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia a 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 31.116,30 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia, ktorú sumu im súd povoľuje splácať v pravidelných mesačných splátkach vo výške 200,- eur splatných vždy do každého 20. teho dňa v mesiaci, až do úplného zaplatenia pod následkom straty výhody splátok.

Výrokom II. súd konanie v časti o zaplatenie sumy 820,72 eur zastavil a výrokom III. súd žalobcovi priznal nárok na náhradu trov konania v rozsahu 100%, ktoré sú mu žalovaní povinní zaplatiť spoločne a nerozdielne vo výške určenej samostatným uznesením vydaným súdnym úradníkom po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí.

2. Podaním doručeným tunajšiemu súdu dňa 19.10.2020 žalobca žiadal o opravu výroku rozsudku, nakoľko vo výroku I. rozsudku súd neurčil od kedy sú žalovaní povinní túto dlžnú sumu splácať a teda kedy im vzniká uvedená povinnosť. Vzhľadom na uvedené, žalobca žiadal o odstránenie tejto chyby a doplnenie uvedeného.

3. Podľa § 224 Civilného sporového poriadku (ďalej len „C.s.p.“) súd kedykoľvek aj bez návrhu opraví v rozsudku chyby v písaní a počítaní, ako aj iné zrejme nesprávnosti. O oprave súd vydá opravné uznesenie, ktoré doručí subjektom konania.

4. Súd je viazaný rozsudkom ako náhle ho vyhlásil; to znamená, že na rozsudku nemôže súd, ktorý ho vyhlásil, zásadne nič meniť. Výnimkou z tejto zásady je ustanovenie § 224 CSP, ktoré umožňuje vykonať - a to aj bez návrhu - za určitých podmienok opravu rozsudku. Vzhľadom na to, že ide o výnimku zo všeobecnej zásady, nemožno toto ustanovenie vykladať extenzívne a treba pripustiť jeho použitie len v prípadoch v ňom uvedených. Rozsudok preto možno opraviť len v prípadoch, že ide o chyby v písaní a počítaní a ďalej o také chyby, ktoré sú ako zrejme nesprávnosti podobného pôvodu ako chyby v písaní a počítaní, t.j. ku ktorým došlo len zjavným a okamžitým zlyhaním v duševnej či mechanickej činnosti osoby, za účasti ktorej došlo k vyhláseniu alebo vyhotoveniu rozsudku, a ktoré sú každému zrejme. Za zrejmu nesprávnosť tak treba považovať rozpor medzi obsahom verejnomočenskej autoritatívnej vôle, ktorú súd svojím rozhodnutím v okamihu jeho vyhlásenia (vydania) prejavil chcel a ktorej obsah je z dôvodov rozhodnutia bezpečne poznateľný, a obsahom samotného rozhodnutia ako prejavom tejto verejnomočenskej (autoritatívnej) vôle. Musí ísť o chybu súdu, nie účastníkov konania.

5. V danom prípade mal súd z podanej žaloby preukázané, že podanou žalobu v znení čiastočného späťvzatia sa žalobca voči žalovaným v 1. a 2. rade domáhal zaplatenia sumy 35.029,90 eur spolu s 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.866,09 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.937,02 EUR od 21.11.2019 do 21.05.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.056,44 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020, 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 32.127,37 EUR od 22.05.2020 do 04.06.2020; 5,99 % p. a. úrokom za úver zo sumy 31.045,37 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia a 5 % p. a. úrokom z omeškania zo sumy 31.116,30 EUR od 05.06.2020 do zaplatenia. Na pojednávaní konanom na tunajšom súde dňa 23.6.2020 žalovaná v 1. rade požiadala o možnosť splácať dlžnú sumu v splátkach s tým, že má aj doklady, ktoré preukazujú jej príjmy a výdavky a pokiaľ ide o žalovaného v 2. rade, tento je jej syn, nežijú spolu v spoločnej domácnosti, teda tento dlh spláca ona. Vzhľadom na uvedené súd povolil žalovaným splácať dlžnú sumu v pravidelných mesačných splátkach po 200,- eur, a to s prihliadnutím na súčasnú situáciu žalovanej v 1./rade, ktorá na pojednávaní konkretizovala svoje mesačné výdavky ako aj deklarovala svoj mesačný príjem, pričom v možnostiach žalovaných nie je uhradiť dlžnú sumu naraz. Vo výroku rozsudku súd stanovil splatnosť pravidelných mesačných splátok vo výške 200,- eur vždy do každého 20.teho dňa v mesiaci, až do úplného zaplatenia pod následkom straty výhody splátok, avšak v uvedenom rozsudku došlo k zrejmej nesprávnosti, keď súd neuviedol začiatok doby úhrady splátok, pričom správne malo byť uvedené počnúc právoplatnosťou výroku tohto rozsudku.

6. V danom prípade v písomnom vyhotovení zápisnice pri vyhlásení rozsudku na pojednávaní konanom na tunajšom súde dňa 13.8.2020 došlo k zrejmej nesprávnosti, ktorá sa premietla aj do písomného vyhotovenia vyhláseného rozsudku, keď súd vo vyhlásenom rozsudku vo výroku I. opomenul uviesť začiatok doby úhrady splátok. Súd preto vyhovel návrhu žalobcu a s poukazom na vyššie citované zákonné ustanovenie rozhodol o oprave chyby vydaním opravného uznesenia tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu možno podať odvolanie písomne v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresnom súde Ružomberok v troch vyhotoveniach.

V odvolaní sa popri všeobecných náležitostiach podania (§ 127 C.s.p.) uvedie, proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa napáda, z akých dôvodov sa rozhodnutie považuje za nesprávne (odvolacie dôvody) a čoho sa odvolateľ domáha (odvolací návrh) (§ 363 C.s.p.).